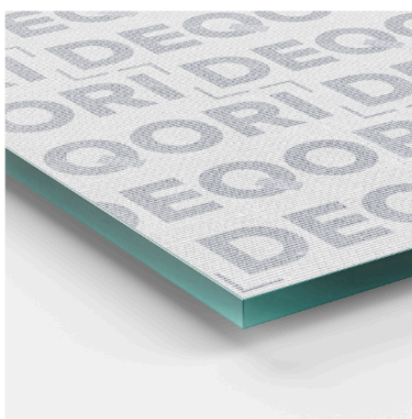




DEQORI



DEQORI Glass Key Box

DE MONTAGE- UND SICHERHEITSHINWEISE	IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E SICUREZZA
EN MOUNTING AND SAFETY INSTRUCTIONS	ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y SEGURIDAD
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SÉCURITÉ	NL MONTAGE- EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

DE Vielen Dank, dass Sie sich für einen DEQORI Schlüsselkasten aus Glas entschieden haben! Dieses elegante und praktische Produkt bietet eine stilvolle Möglichkeit, Ihre Schlüssel sicher aufzubewahren – sei es zu Hause, im Büro oder in anderen Räumlichkeiten. Die robuste Glasoberfläche und das rahmenlose Design verleihen dem Schlüsselkasten eine moderne Note und machen ihn zu einem Hingucker in jedem Raum. Für eine korrekte Installation und den sicheren Gebrauch Ihres neuen Produkts finden Sie im Anhang die ausführlichen Montage- und Sicherheitshinweise.

EN Thank you for choosing a DEQORI glass key box! This elegant and practical product offers a stylish way to keep your keys safe – whether at home, in the office, or in other spaces. The durable glass surface and frameless design give the key box a modern touch and make it a focal point in any room. For proper installation and safe use of your new product, please refer to the detailed mounting and safety instructions in the attachment.

FR Merci d'avoir choisi un boîtier à clés en verre DEQORI ! Ce produit élégant et pratique offre un moyen stylé de ranger vos clés en toute sécurité – que ce soit à la maison, au bureau ou dans d'autres espaces. La surface en verre robuste et le design sans cadre confèrent au boîtier à clés une touche moderne et en font un élément de décoration dans n'importe quelle pièce. Pour une installation correcte et une utilisation en toute sécurité de votre nouveau produit, veuillez consulter les instructions détaillées de montage et de sécurité dans l'annexe.

IT Grazie per aver scelto un portachiavi in vetro DEQORI! Questo prodotto elegante e pratico offre un modo raffinato per conservare le chiavi in modo sicuro – sia a casa, in ufficio o in altri ambienti. La robusta superficie in vetro e il design senza cornice conferiscono al portachiavi un tocco moderno, rendendolo un elemento di spicco in qualsiasi stanza. Per una corretta installazione e un utilizzo sicuro del vostro nuovo prodotto, consultate le istruzioni dettagliate di montaggio e sicurezza allegate.

ES ¡Gracias por elegir un llavero de vidrio DEQORI! Este elegante y práctico producto ofrece una forma elegante de mantener sus llaves seguras, ya sea en casa, en la oficina o en otros espacios. La superficie de vidrio resistente y el diseño sin marco le dan al llavero un toque moderno y lo convierten en un punto de atención en cualquier habitación. Para una correcta instalación y uso seguro de su nuevo producto, consulte las instrucciones detalladas de montaje y seguridad en el anexo.

NL Bedankt dat u hebt gekozen voor een DEQORI glazen sleutelkast! Dit elegante en praktische product biedt een stijlvolle manier om uw sleutels veilig op te bergen – of het nu thuis, op kantoor of in andere ruimtes is. Het robuuste glazen oppervlak en het frame-loze ontwerp geven de sleutelkast een moderne uitstraling en maken het een blikvanger in elke kamer. Voor een correcte installatie en veilig gebruik van uw nieuwe product verwijzen wij u naar de gedetailleerde montage- en veiligheidsinstructies in de bijlage.

DE BENÖTIGTE MATERIALIEN | **EN** REQUIRED MATERIALS |
FR MATÉRIAUX NÉCESSAIRES | **IT** MATERIALI NECESSARI |
ES MATERIALES NECESARIOS | **NL** BENODIGDE MATERIALEN

1



2



3



4



5



DE BENÖTIGTE MATERIALIEN

1. Schlüsselkasten
2. Schrauben & Dübel
3. Maßband & Wasserwaage
4. Bleistift
5. Schraubenzieher/Bohrmaschine

FR MATÉRIAUX NÉCESSAIRES

1. Boîtier à Clés
2. Vis et chevilles
3. Mètre ruban et niveau à bulle
4. Crayon
5. Tournevis/perceuse

ES MATERIALES NECESARIOS

1. Llaveró
2. Tornillos y tacos
3. Cinta métrica y nivel de burbuja
4. Lápiz
5. Destornillador/taladro

EN REQUIRED MATERIALS

1. Key Box
2. Screws & wall plugs
3. Measuring tape & spirit level
4. Pencil
5. Screwdriver/drill

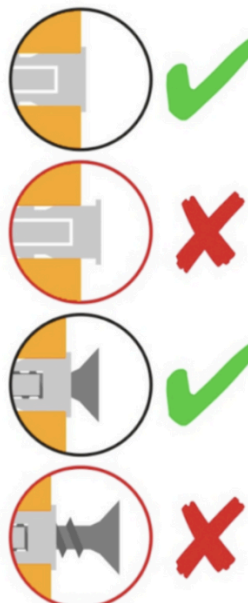
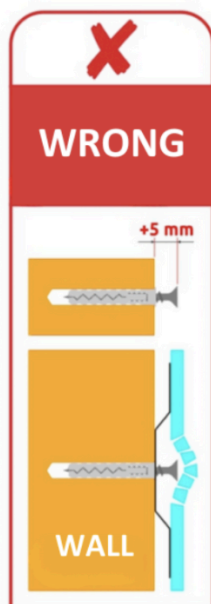
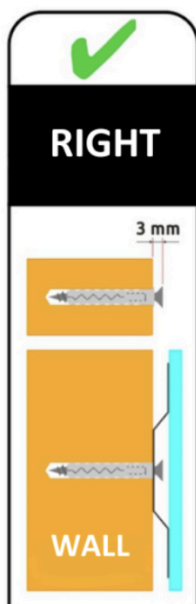
IT MATERIALI NECESSARI

1. Portachiavi
2. Viti e tasselli
3. Metro a nastro e livella a bolla
4. Matita
5. Cacciavite/trapano

NL BENODIGDE MATERIALEN

1. Sleutelkast
2. Schroeven en pluggen
3. Meetlint en waterpas
4. Potlood
5. Schroevendraaier/boormachine

DE MONTAGE | **EN** INSTALLATION | **FR** MONTAGE | **IT** MONTAGGIO | **ES** MONTAJE | **NL** MONTAGE



DE SCHRITT-FÜR-SCHRITT ANLEITUNG

1. Platz auswählen	Wählen Sie die genaue Position, an der der Schlüsselkasten montiert werden soll. Achten Sie darauf, dass der Platz gut zugänglich ist und sich in der richtigen Höhe befindet.
2. Bohrlöcher messen und markieren	Halten Sie den Schlüsselkasten an die gewünschte Stelle an der Wand. Markieren Sie mit einem Bleistift die Position der Schraubenlöcher durch die entsprechenden Löcher im Schlüsselkasten. Achten Sie darauf, dass der Kasten gerade sitzt, und verwenden Sie bei Bedarf eine Wasserwaage.
3. Löcher vorbohren:	Bevor Sie mit dem Bohren beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Bohrer für die Größe der Schrauben und Dübel verwenden. Wenn Sie in eine Gipswand bohren, verwenden Sie einen Bohrer, der für dieses Material geeignet ist. Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen in die Wand und setzen Sie bei Bedarf Dübel ein, insbesondere bei weichen oder instabilen Wänden wie Rigips. Die Dübel sorgen dafür, dass die Schrauben fest sitzen und nicht herausrutschen.
4. Schrauben befestigen	Setzen Sie die Schrauben durch die Löcher des Schlüsselkastens und ziehen Sie sie fest. Achten Sie darauf, die Schrauben gleichmäßig anzuziehen, ohne das Glas zu beschädigen.
5. Letzte Anpassungen	Überprüfen Sie, ob der Schlüsselkasten fest an der Wand montiert ist und nicht wackelt. Falls nötig, ziehen Sie die Schrauben leicht nach, um eine stabile Befestigung sicherzustellen.

MONTAGEHINWEIS

DEQORI Glas Produkte können auf jeder herkömmlichen Wand aus Ziegel, Beton oder Ytong aufgehängt werden. Bitte verwenden Sie hierzu handelsübliche Spreizdübel. Der Schraubenkopf muss zwischen 7-8 mm groß sein, um einen optimalen Halt zu gewähren. **ACHTUNG !!** Ein kleinerer Schraubenkopf hält nicht und ein größerer passt nicht hinein. Wollen Sie das Produkt auf Gipskarton aufhängen, verwenden Sie hierzu entsprechende Gipskartondübel, passend zum Gewicht Ihrer DEQORI Glas Magnettafel.

Bei richtiger Montage muss der Dübel vollständig in der Wand verschwinden, und die Schraube muss bis zum Schraubenkopf versenkt sein. Bei falscher Montage ist der Dübel nicht vollständig in der Wand versenkt und ragt heraus, wodurch der Schraubenkopf die Magnettafel beschädigen kann.

SICHERHEITSHINWEISE

- **Sicherheitsglas:** Der DEQORI Glas-Schlüsselkasten ist aus speziellem Sicherheitsglas (ESG) gefertigt und entspricht der Norm EN 12150-1. Dieses Glas ist gehärtet, wodurch es widerstandsfähiger gegen Stöße und thermische Belastungen wird. Im Falle eines Bruchs zerfällt ESG in kleine, weniger gefährliche Stücke, was das Verletzungsrisiko minimiert.
- **Versorgungsleitungen prüfen:** Bevor Sie mit der Installation beginnen, stellen Sie sicher, dass sich an der gewählten Stelle keine Versorgungsleitungen wie Strom-, Gas- oder Wasserleitungen befinden. Dies kann durch spezielle Leitungssucher oder die Konsultation eines Fachmanns erfolgen. Vermeiden Sie Bohrungen in diese Leitungen, um sowohl Ihre Sicherheit als auch Ihre Immobilie zu schützen.
- **Kontakt vermeiden:** Während der Montage des Glas-Schlüsselkastens sollten Sie darauf achten, dass das Glas nicht mit scharfen Gegenständen oder harten Oberflächen wie Fliesen, Stein oder Metall in Berührung kommt. Solcher Kontakt kann Kratzer oder Risse in der Glasoberfläche verursachen, was sowohl die Optik als auch die Stabilität des Glases beeinträchtigen kann.
- **Montagefläche:** Der Schlüsselkasten sollte ausschließlich an einer ebenen und stabilen Wand montiert werden. Unebene oder instabile Wände könnten dazu führen, dass der Kasten nicht sicher befestigt ist, was das Risiko von Beschädigungen oder einem Herunterfallen erhöht. Achten Sie darauf, dass die Wand das Gewicht des Schlüsselkastens tragen kann und keine Hohlräume aufweist.
- **Verwendung starker Magnete:** Der DEQORI Schlüsselkasten bietet eine magnetische Funktion. Aufgrund der Stärke des Sicherheitsglases haften nur extra starke Magnete, wie Neodym-Magnete, sicher an der Oberfläche. Normale Magnete bieten nicht genug Haftung. Die starken Magnete sorgen dafür, dass auch schwere Objekte wie Schlüsselbunde sicher an der magnetischen Glasoberfläche befestigt werden können. Achten Sie darauf, die Magnete ausreichend voneinander entfernt zu platzieren, um ein Zusammenstoßen zu vermeiden.
- **Verletzungsgefahr:** Magnete erzeugen starke Kräfte, die bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen können. Besonders das Einklemmen von Fingern oder Haut zwischen zwei Magneten kann zu schmerzhaften Quetschungen oder Blutergüssen führen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit Neodym-Magneten und lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in deren Nähe.

ANWENDUNG & REINIGUNG

Für die Pflege der Glasoberfläche des DEQORI Schlüsselkastens empfehlen wir die Reinigung mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Reinigungsmitteln, Scheuermitteln oder chemischen Produkten, um Kratzer oder Beschädigungen an der Glasoberfläche zu vermeiden.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wenn Ihr DEQORI Schlüsselkasten aus Glas nicht mehr verwendet wird, stellen Sie sicher, dass er bei der Demontage sicher und ordnungsgemäß entsorgt wird. Die Entsorgung, einschließlich der Verpackung, sollte gemäß den örtlichen Vorschriften und Umweltgesetzen erfolgen. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

EN STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS

1. Select a place	Choose the exact position where the key box will be mounted. Make sure the place is easily accessible and at the right height.
2. Measure and mark drill holes	Hold the key box in the desired position on the wall. Use a pencil to mark the position of the screw holes through the corresponding holes in the key box. Make sure the box is level, and use a spirit level if necessary.
3. Pre-drill holes	Before drilling, make sure you are using the correct drill bit for the size of the screws and wall plugs. If drilling into drywall, use a bit suitable for this material. Drill the holes at the marked points and insert wall plugs if necessary, especially for soft or unstable walls like drywall. The plugs ensure the screws hold securely and do not slip out.
4. Attach the screws	Insert the screws through the holes in the key box and tighten them. Make sure to tighten the screws evenly without damaging the glass.
5. Final adjustments	Check if the key box is firmly mounted to the wall and does not wobble. If necessary, slightly tighten the screws to ensure stable installation.

MOUNTING INSTRUCTION

DEQORI glass products can be hung on any conventional wall made of brick, concrete, or Ytong. Please use standard wall plugs for this purpose. The screw head must be between 7-8 mm to ensure optimal hold. **WARNING!!** A smaller screw head will not hold, and a larger one will not fit. If you want to hang the product on drywall, use appropriate drywall plugs suited to the weight of your DEQORI glass magnetic board.

In proper installation, the wall plug must be fully embedded in the wall, and the screw must be recessed up to the screw head. In improper installation, the wall plug is not fully embedded in the wall and sticks out, which can cause the screw head to damage the magnetic board.

SAFETY INSTRUCTIONS

- **Safety Glass:** The DEQORI glass key box is made from special safety glass (ESG) and complies with the EN 12150-1 standard. This glass is tempered, making it more resistant to impacts and thermal stress. In the event of breakage, ESG shatters into small, less dangerous pieces, minimizing the risk of injury.
- **Check Utility Lines:** Before starting the installation, ensure that no utility lines such as electricity, gas, or water are located at the chosen site. This can be done using special line detectors or by consulting a professional. Avoid drilling into such lines to protect both your safety and your property.
- **Avoid Contact:** During installation, ensure that the glass does not come into contact with sharp objects or hard surfaces such as tiles, stone, or metal. Such contact could cause scratches or cracks in the glass surface, affecting both the appearance and stability of the glass.
- **Mounting Surface:** The key box should only be mounted on a flat and stable wall. Uneven or unstable walls could result in insecure mounting, increasing the risk of damage or falling. Ensure that the wall can support the weight of the key box and has no cavities.
- **Use of Strong Magnets:** The DEQORI key box has a magnetic function. Due to the strength of the safety glass, only extra-strong magnets, such as neodymium magnets, will adhere securely to the surface. Regular magnets do not provide sufficient adhesion. The strong magnets ensure that even heavy objects, such as keyrings, can be safely attached to the magnetic glass surface. Be sure to space the magnets apart to avoid collisions.
- **Risk of Injury:** Magnets generate strong forces, which can cause injuries if mishandled. Pinching fingers or skin between two magnets can lead to painful bruises or crush injuries. Handle neodymium magnets with care and keep them out of reach of children.

USE & CLEANING

For the care of the glass surface of the DEQORI key box, we recommend cleaning with a soft, dry, or slightly damp cloth. Avoid using harsh cleaners, abrasives, or chemical products to prevent scratches or damage to the glass surface.

DISPOSAL AND RECYCLING

If your DEQORI glass key box is no longer in use, ensure that it is safely and properly disposed of during disassembly. Disposal, including the packaging, should be carried out in accordance with local regulations and environmental laws. Further information on proper disposal can be obtained from your local authority.

FR INSTRUCTIONS ÉTAPE PAR ÉTAPE

1. Choisissez l'emplacement	Choisissez l'emplacement exact où le boîtier à clés sera monté. Assurez-vous que l'endroit soit facilement accessible et à la bonne hauteur.
2. Mesurez et marquez les trous de perçage	Tenez le boîtier à clés à l'emplacement souhaité sur le mur. Utilisez un crayon pour marquer la position des trous de vis à travers les trous correspondants du boîtier à clés. Assurez-vous que le boîtier soit bien droit, et utilisez un niveau si nécessaire.
3. Pré-percez les trous	Avant de percer, assurez-vous d'utiliser le bon foret pour la taille des vis et des chevilles. Si vous percez dans du plâtré, utilisez une mèche adaptée à ce matériau. Percez les trous aux points marqués et insérez des chevilles si nécessaire, en particulier dans des murs mous ou instables comme le plâtré. Les chevilles garantissent que les vis tiennent fermement et ne glissent pas.
4. Fixer les vis	Insérez les vis à travers les trous du boîtier à clés et serrez-les. Veillez à serrer les vis de manière uniforme sans endommager le verre.
6. Ajustements finaux	Vérifiez si le boîtier à clés est fermement monté au mur et ne vacille pas. Si nécessaire, serrez légèrement les vis pour assurer une installation stable.

INSTRUCTION DE MONTAGE

Les produits en verre DEQORI peuvent être suspendus à tout mur conventionnel en brique, béton ou Ytong. Veuillez utiliser des chevilles murales standard à cet effet. La tête de vis doit mesurer entre 7 et 8 mm pour garantir une fixation optimale. **ATTENTION !!** Une tête de vis plus petite ne tiendra pas et une plus grande ne rentrera pas. Si vous souhaitez accrocher le produit sur du plâtré, utilisez des chevilles adaptées au plâtré correspondant au poids de votre tableau magnétique en verre DEQORI.

Lors de l'installation correcte, la cheville doit être entièrement insérée dans le mur et la vis doit être enfoncée jusqu'à la tête de vis. Lors d'une installation incorrecte, la cheville n'est pas entièrement insérée dans le mur et dépasse, ce qui peut endommager le tableau magnétique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Verre de sécurité** : Le boîtier à clés en verre DEQORI est fabriqué en verre de sécurité spécial (ESG) et conforme à la norme EN 12150-1. Ce verre est trempé, ce qui le rend plus résistant aux impacts et aux contraintes thermiques. En cas de bris, l'ESG se fragmente en petits morceaux moins dangereux, minimisant ainsi les risques de blessures.
- **Vérification des conduites** : Avant de commencer l'installation, assurez-vous qu'il n'y a pas de conduites d'alimentation comme l'électricité, le gaz ou l'eau à l'endroit choisi. Cela peut être fait à l'aide de détecteurs de lignes spéciaux ou en consultant un professionnel. Évitez de percer ces conduites pour protéger votre sécurité et votre maison.
- **Éviter le contact** : Lors de l'installation, assurez-vous que le verre n'entre pas en contact avec des objets tranchants ou des surfaces dures telles que des carreaux, de la pierre ou du métal. Cela pourrait provoquer des rayures ou des fissures sur la surface du verre, affectant à la fois l'apparence et la stabilité du verre.
- **Surface de montage** : Le boîtier à clés doit être monté uniquement sur un mur plat et stable. Les murs irréguliers ou instables pourraient entraîner un montage peu sûr, augmentant le risque de dommages ou de chute. Assurez-vous que le mur peut supporter le poids du boîtier à clés et qu'il ne présente pas de cavités.
- **Utilisation d'aimants puissants** : Le boîtier à clés DEQORI dispose d'une fonction magnétique. En raison de la résistance du verre de sécurité, seuls des aimants extra-forts, comme les aimants en néodyme, adhéreront en toute sécurité à la surface. Les aimants ordinaires ne fournissent pas une adhérence suffisante. Les aimants puissants garantissent que même des objets lourds, tels que des trousseaux de clés, peuvent être fixés en toute sécurité à la surface en verre magnétique. Assurez-vous de bien espacer les aimants pour éviter les collisions.
- **Risque de blessure** : Les aimants génèrent des forces puissantes qui peuvent provoquer des blessures en cas de mauvaise manipulation. Pincer des doigts ou de la peau entre deux aimants peut entraîner des ecchymoses douloureuses ou des blessures par écrasement. Manipulez les aimants en néodyme avec précaution et gardez-les hors de portée des enfants.

UTILISATION & NETTOYAGE

Pour l'entretien de la surface en verre du boîtier à clés DEQORI, nous recommandons de nettoyer avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide. Évitez l'utilisation de nettoyeurs agressifs, d'abrasifs ou de produits chimiques pour éviter de rayer ou d'endommager la surface en verre.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Si votre boîtier à clés en verre DEQORI n'est plus utilisé, assurez-vous qu'il est éliminé en toute sécurité et correctement lors de son démontage. L'élimination, y compris l'emballage, doit être effectuée conformément aux réglementations locales et aux lois environnementales. Pour plus d'informations sur l'élimination correcte, consultez votre autorité locale.

IT ISTRUZIONI PASSO DOPO PASSO

1. Selezionare il posto	Scegliete la posizione esatta in cui montare il portachiavi. Assicuratevi che il luogo sia facilmente accessibile e all'altezza giusta.
2. Misurare e segnare i fori di perforazione	Tenete il portachiavi nella posizione desiderata sulla parete. Utilizzate una matita per segnare la posizione dei fori per le viti attraverso i corrispondenti fori del portachiavi. Assicuratevi che il portachiavi sia dritto e utilizzate una livella se necessario.
3. Pre-forare i fori	Prima di forare, assicuratevi di utilizzare la punta del trapano corretta per la dimensione delle viti e dei tasselli. Se forate su una parete in cartongesso, usate una punta adatta a questo materiale. Forate i fori nei punti segnati e inserite i tasselli se necessario, specialmente per pareti morbide o instabili come il cartongesso. I tasselli garantiscono che le viti rimangano salde e non scivolino fuori.
4. Fissare le viti	Inserite le viti attraverso i fori del portachiavi e serratele. Assicuratevi di serrare le viti in modo uniforme senza danneggiare il vetro.
5. Ultimi aggiustamenti	Verificate che il portachiavi sia saldamente montato alla parete e non oscilli. Se necessario, stringete leggermente le viti per garantire un'installazione stabile.

ISTRUZIONE DI MONTAGGIO

I prodotti in vetro DEQORI possono essere appesi a qualsiasi parete convenzionale in mattoni, cemento o Ytong. Utilizzare tasselli a muro standard per questo scopo. La testa della vite deve essere tra 7-8 mm per garantire una tenuta ottimale. **ATTENZIONE!!** Una testa della vite più piccola non reggerà, mentre una più grande non entrerà. Se si desidera appendere il prodotto su cartongesso, utilizzare tasselli per cartongesso appropriati, in base al peso della lavagna magnetica in vetro DEQORI.

Nel montaggio corretto, il tassello deve essere completamente inserito nel muro e la vite deve essere avvitata fino alla testa. Nel montaggio scorretto, il tassello non è completamente inserito nel muro e sporge, il che può causare danni alla lavagna magnetica a causa della testa della vite.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- **Vetro di sicurezza:** Il portachiavi in vetro DEQORI è realizzato in vetro di sicurezza speciale (ESG) conforme alla norma EN 12150-1. Questo vetro è temperato, rendendolo più resistente agli urti e alle sollecitazioni termiche. In caso di rottura, l'ESG si frantuma in piccoli pezzi meno pericolosi, riducendo il rischio di lesioni.
- **Controllo delle linee di alimentazione:** Prima di iniziare l'installazione, assicuratevi che nel punto scelto non ci siano linee di alimentazione come elettricità, gas o acqua. Questo può essere fatto utilizzando rilevatori di linee speciali o consultando un professionista. Evitare di forare queste linee protegge la vostra sicurezza e la vostra proprietà.
- **Evitare il contatto:** Durante l'installazione, assicuratevi che il vetro non entri in contatto con oggetti appuntiti o superfici dure come piastrelle, pietra o metallo. Tale contatto potrebbe causare graffi o crepe sulla superficie del vetro, compromettendo sia l'aspetto che la stabilità del vetro.
- **Superficie di montaggio:** Il portachiavi deve essere montato solo su una parete piana e stabile. Pareti irregolari o instabili potrebbero causare un'installazione non sicura, aumentando il rischio di danni o cadute. Assicuratevi che la parete possa sostenere il peso del portachiavi e che non presenti cavità.
- **Uso di magneti potenti:** Il portachiavi DEQORI ha una funzione magnetica. A causa della forza del vetro di sicurezza, solo i magneti extra-forti, come i magneti al neodimio, aderiranno saldamente alla superficie. I magneti normali non forniscono un'adesione sufficiente. I magneti potenti garantiscono che anche oggetti pesanti, come portachiavi, possano essere fissati saldamente alla superficie magnetica in vetro. Assicuratevi di distanziare i magneti per evitare collisioni.
- **Rischio di lesioni:** I magneti generano forze potenti che possono causare lesioni se maneggiati in modo scorretto. Pizzicare le dita o la pelle tra due magneti può causare contusioni dolorose o lesioni da schiacciamento. Maneggiate i magneti al neodimio con cura e teneteli fuori dalla portata dei bambini.

USO & PULIZIA

Per la cura della superficie in vetro del portachiavi DEQORI, si consiglia di pulire con un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detersivi aggressivi, abrasivi o prodotti chimici per prevenire graffi o danni alla superficie del vetro.

SMALTIMENTO E RICICLO

Se il portachiavi in vetro DEQORI non viene più utilizzato, assicurarsi che venga smontato in modo sicuro e corretto. Lo smaltimento, compreso l'imballaggio, deve essere effettuato in conformità con le normative locali e le leggi ambientali. Ulteriori informazioni sul corretto smaltimento possono essere ottenute presso le autorità locali.

ES INSTRUCCIONES PASO A PASO

1. Selecciona el lugar	Elija la ubicación exacta donde se montará el llavero. Asegúrese de que el lugar sea fácilmente accesible y esté a la altura adecuada.
2. Medir y marcar los agujeros de perforación	Sostenga el llavero en la posición deseada en la pared. Utilice un lápiz para marcar la posición de los agujeros para los tornillos a través de los correspondientes agujeros del llavero. Asegúrese de que el llavero esté nivelado y use un nivel si es necesario.
3. Pre-taladrar los agujeros	Antes de perforar, asegúrese de usar la broca correcta para el tamaño de los tornillos y tacos. Si perfora en una pared de yeso, use una broca adecuada para este material. Perfore los agujeros en los puntos marcados e inserte tacos si es necesario, especialmente en paredes blandas o inestables como el yeso. Los tacos aseguran que los tornillos se mantengan firmes y no se salgan.
4. Fijar los tornillos	Inserte los tornillos a través de los agujeros del llavero y apriételes. Asegúrese de apretar los tornillos de manera uniforme sin dañar el vidrio.
5. Ajustes finales	Verifique si el llavero está firmemente montado en la pared y no se tambalea. Si es necesario, apriete ligeramente los tornillos para asegurar una instalación estable.

INSTRUCCIÓN DE MONTAJE

Los productos de vidrio DEQORI se pueden colgar en cualquier pared convencional de ladrillo, hormigón o Ytong. Utilice tacos de pared estándar para este fin. La cabeza del tornillo debe tener entre 7 y 8 mm para garantizar una sujeción óptima. **¡ATENCIÓN!!** Una cabeza de tornillo más pequeña no aguantará, y una más grande no encajará. Si desea colgar el producto en cartón yeso, use tacos para cartón yeso apropiados, de acuerdo con el peso de su tablero magnético de vidrio DEQORI.

En una instalación correcta, el taco debe quedar completamente dentro de la pared, y el tornillo debe estar empotrado hasta la cabeza del tornillo. En una instalación incorrecta, el taco no está completamente empotrado en la pared y sobresale, lo que puede hacer que la cabeza del tornillo dañe el tablero magnético.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- **Vidrio de seguridad:** El llavero de vidrio DEQORI está fabricado con vidrio de seguridad especial (ESG) y cumple con la norma EN 12150-1. Este vidrio está templado, lo que lo hace más resistente a los impactos y al estrés térmico. En caso de rotura, el ESG se fragmenta en pequeños trozos menos peligrosos, minimizando el riesgo de lesiones.
- **Comprobación de las líneas de suministro:** Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que no haya líneas de suministro, como electricidad, gas o agua, en el lugar elegido. Esto se puede hacer utilizando detectores de líneas especiales o consultando a un profesional. Evitar perforar estas líneas protege tanto su seguridad como su propiedad.
- **Evitar el contacto:** Durante la instalación, asegúrese de que el vidrio no entre en contacto con objetos afilados o superficies duras, como baldosas, piedra o metal. Dicho contacto podría causar arañazos o grietas en la superficie del vidrio, afectando tanto la apariencia como la estabilidad del vidrio.
- **Superficie de montaje:** El llavero debe montarse únicamente en una pared plana y estable. Las paredes irregulares o inestables podrían provocar un montaje inseguro, aumentando el riesgo de daños o caídas. Asegúrese de que la pared pueda soportar el peso del llavero y no tenga cavidades.
- **Uso de imanes fuertes:** El llavero DEQORI tiene una función magnética. Debido a la resistencia del vidrio de seguridad, solo los imanes extra fuertes, como los imanes de neodimio, se adherirán de manera segura a la superficie. Los imanes normales no proporcionan suficiente adhesión. Los imanes fuertes aseguran que incluso objetos pesados, como llaveros, se puedan sujetar de manera segura a la superficie magnética de vidrio. Asegúrese de espaciar los imanes para evitar colisiones.
- **Riesgo de lesiones:** Los imanes generan fuerzas fuertes que pueden causar lesiones si no se manejan adecuadamente. Pellizcar los dedos o la piel entre dos imanes puede causar hematomas dolorosos o lesiones por aplastamiento. Maneje los imanes de neodimio con cuidado y manténgalos fuera del alcance de los niños.

USO Y LIMPIEZA

Para el cuidado de la superficie de vidrio del llavero DEQORI, recomendamos limpiar con un paño suave, seco o ligeramente húmedo. Evite el uso de limpiadores agresivos, abrasivos o productos químicos para evitar rayones o daños en la superficie de vidrio.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Si su llavero de vidrio DEQORI ya no está en uso, asegúrese de que se desmonte de manera segura y adecuada. La eliminación, incluido el embalaje, debe realizarse de acuerdo con las normativas locales y las leyes medioambientales. Para obtener más información sobre la eliminación adecuada, consulte con su autoridad local.

NL STAP-VOOR-STAP HANDLEIDING

1. Kies een plaats	Kies de exacte locatie waar de sleutelkast zal worden gemonteerd. Zorg ervoor dat de plek gemakkelijk toegankelijk is en zich op de juiste hoogte bevindt.
2. Meet en markeer de boorgaten	Houd de sleutelkast op de gewenste plaats aan de muur. Gebruik een potlood om de positie van de schroefgaten door de overeenkomstige gaten in de sleutelkast te markeren. Zorg ervoor dat de kast waterpas hangt, en gebruik indien nodig een waterpas.
3. Boor de gaten voor	Voordat u gaat boren, moet u ervoor zorgen dat u de juiste boor gebruikt voor de grootte van de schroeven en pluggen. Als u in een gipswand boort, gebruik dan een boor die geschikt is voor dit materiaal. Boor de gaten op de gemarkeerde punten en plaats pluggen indien nodig, vooral bij zachte of instabiele wanden zoals gips. De pluggen zorgen ervoor dat de schroeven stevig vastzitten en niet loskomen.
4. Bevestig de schroeven	Steek de schroeven door de gaten van de sleutelkast en draai ze vast. Zorg ervoor dat u de schroeven gelijkmatig aandraait zonder het glas te beschadigen.
5. Laatste aanpassingen	Controleer of de sleutelkast stevig aan de muur is gemonteerd en niet wiebelt. Draai de schroeven indien nodig iets strakker aan om een stabiele bevestiging te garanderen.

MONTAGEINSTRUCTIE

DEQORI glazen producten kunnen aan elke gewone muur van baksteen, beton of Ytong worden opgehangen. Gebruik hiervoor standaard muurpluggen. De schroefkop moet tussen de 7-8 mm groot zijn om optimale grip te garanderen. **LET OP!!** Een kleinere schroefkop houdt niet en een grotere past niet. Wilt u het product aan gipsplaat ophangen, gebruik dan de juiste gipsplaatpluggen, passend bij het gewicht van uw DEQORI glazen magneetbord.

Bij correcte montage moet de plug volledig in de muur verdwijnen en moet de schroef tot aan de schroefkop worden verzonken. Bij onjuiste montage is de plug niet volledig in de muur verzonken en steekt hij uit, waardoor de schroefkop het magneetbord kan beschadigen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- **Veiligheidsglas:** De DEQORI glazen sleutelkast is gemaakt van speciaal veiligheidsglas (ESG) en voldoet aan de EN 12150-1 norm. Dit glas is gehard, waardoor het beter bestand is tegen schokken en thermische spanningen. In geval van breuk valt ESG uiteen in kleine, minder gevaarlijke stukjes, waardoor het risico op letsel wordt geminimaliseerd.
- **Controleer leidingen:** Voordat u begint met de installatie, moet u ervoor zorgen dat er geen leidingen zoals elektriciteit, gas of water aanwezig zijn op de gekozen locatie. Dit kan worden gedaan met behulp van speciale leidingdetectoren of door een vakman te raadplegen. Vermijd het boren in dergelijke leidingen om zowel uw veiligheid als uw eigendom te beschermen.
- **Vermijd contact:** Zorg er tijdens de installatie voor dat het glas niet in contact komt met scherpe voorwerpen of harde oppervlakken zoals tegels, steen of metaal. Dergelijk contact kan krassen of scheuren veroorzaken op het glasoppervlak, wat zowel het uiterlijk als de stabiliteit van het glas kan beïnvloeden.
- **Montageoppervlak:** De sleutelkast moet alleen op een vlakke en stabiele muur worden gemonteerd. Oneffen of instabiele muren kunnen leiden tot onveilige montage, wat het risico op schade of vallen vergroot. Zorg ervoor dat de muur het gewicht van de sleutelkast kan dragen en geen holtes bevat.
- **Gebruik van sterke magneten:** De DEQORI sleutelkast heeft een magnetische functie. Vanwege de sterkte van het veiligheidsglas zullen alleen extra sterke magneten, zoals neodymium magneten, veilig aan het oppervlak hechten. Gewone magneten bieden onvoldoende hechting. De sterke magneten zorgen ervoor dat zelfs zware voorwerpen, zoals sleutelbossen, veilig kunnen worden bevestigd aan het magnetische glasoppervlak. Zorg ervoor dat de magneten voldoende uit elkaar zijn geplaatst om botsingen te voorkomen.
- **Verwondingsgevaar:** Magneten genereren sterke krachten die bij onjuist gebruik letsel kunnen veroorzaken. Het vastklemmen van vingers of huid tussen twee magneten kan leiden tot pijnlijke kneuzingen of letsel door verplettering. Behandel neodymiummagneten voorzichtig en houd ze buiten het bereik van kinderen.

TOEPASSING & REINIGING

Voor het onderhoud van het glazen oppervlak van de DEQORI sleutelkast raden we aan om schoon te maken met een zachte, droge of licht vochtige doek. Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen of chemische producten om krassen of schade aan het glasoppervlak te voorkomen.

VERWIJDERING EN RECYCLING

Als uw DEQORI glazen sleutelkast niet meer wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze veilig en op de juiste manier wordt gedemonteerd en afgevoerd. De verwijdering, inclusief de verpakking, moet gebeuren in overeenstemming met de lokale regelgeving en milieuwetten. Meer informatie over de juiste verwijdering kunt u verkrijgen bij uw plaatselijke autoriteit.